

ЭЛЕКТР ШАЙНЕК

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕП НҰСҚАУЛЫҚ

MK-17G01E

Ескерту: Бұл құралды қолданбас бұрын осы Нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны болашақта анықтама үшін сақтаңыз. Өнімді жақсарту мақсатында дизайн мен техникалық сипаттамаларды ескертусіз өзгертуі мүмкін. Толық ақпарат алу үшін сатушыға немесе өндірушіге хабарласыңыз. Нұсқаулықтағы барлық суреттер схемалық болып табылады және түпнұсқадан өзгеше болуы мүмкін.

АЛҒЫС ХАТ

Midea өнімін таңдағыныңыз үшін алғыс білдіреміз! Midea өнімін пайдалануды бастамас бұрын, жаңа құрылғыңыз ұсынатын мүмкіндіктер мен функцияларды қауіпсіз түрде қалай пайдалану керектігі туралы ақпарат алу үшін осы нұсқаулықты мұқият түрде оқып шығыңыз.

МАЗМҰНЫ

АЛҒЫС ХАТ 01

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ 02

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ 05

ӨНІМГЕ ШОЛУ 06

ПАЙДАЛАНУ ЖӨНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ 07

АҚАУЛЫҚ СЕБЕБІН ІЗДЕУ ЖӘНЕ ТҮЗЕТУ 13

САУДА БЕЛГІЛЕРІ, АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚТАР ЖӘНЕ ЗАҢДЫ МӘЛІМДЕМЕЛЕ 15

ҚОҚЫСҚА ЛАҚТЫРУ ЖӘНЕ ҚАЙТА ӨҢДЕУ 16

ДЕРЕКТЕРДІ ҚОРҒАУ БОЙЫНША ЕСКЕРТПЕ 17

KAZ

ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛЫҚТАРЫ

Пайдалану мақсаты

Келесі қауіпсіздік нұсқаулары құрылғының қауіпті немесе дұрыс жұмыс істемеуінен туындайтын күтпеген бір қауіпті немесе зақым келтіретін жағдайлардың алдын алуға арналған. Қауіпсіздікке баса назар аударыңыз. Келген кезде, құрылғы мен қаптаманы жақсылап тексеріп алыңыз. Қандай да бір жері зақымдалғанын көрсеңіз, сатушыға немесе дилерге хабарласыңыз. Қауіпсіздігіңіз үшін құрылғыны модификациялауға немесе өзгертуге рұқсат етілмейтінін ескеріңіз. Мақсатынан басқа бағытта пайдалану қауіпті жағдайға алып келуі мүмкін және кепілдік талаптарының жоғалуына әкелуі мүмкін.

Шартты белгілер

Қауіп
Бұл белгі өте тез тұтанатын газ салдарынан адамдардың өмірі мен денсаулығына қауіп төнетінін білдіреді.

Электр кернеуі бойынша ескерту
Бұл белгі кернеудің салдарынан адамдардың өмірі мен денсаулығына қауіп төнетінін білдіреді.

Ескерту
Ескерту сөзі! Егер алдын алмаса, өлімге немесе ауыр жарақатқа әкелуі мүмкін орташа деңгейдегі қауіп түрін білдіреді.

KAZ

Сақ болыңыз
Ескерту сөзі! Егер алдын алмаса, жеңіл немесе орташа жарақатқа әкелуі мүмкін төуекел дәрежесі төмен қауіп түрін көрсетеді.

Назар аударыңыз
Ескерту сөзі! Маңызды бірақ қауіпті емес ақпаратты (мысалы, мүліктің зақымдалуын) көрсетеді.

СЕРВИС МАМАНЫНЫҢ ҚЫЗМЕТІ
Бұл белгі бұл құрылғыны қызмет көрсетуші маман ғана пайдалану нұсқауларына сәйкес пайдалануы және оған техникалық қызмет көрсетуі керек екенін көрсетеді.

Құрылғыны пайдалану/орнату алдында осы пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығыңыз және оны келешекте пайдалану үшін сақтап қойыңыз!

МАҢЫЗДЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Электр құрылғыларын пайдалану кезінде әрқашан негізгі қауіпсіздік шараларын сақтау керек, соның ішінде:

- Құрылғыны пайдалану алдында барлық нұсқауларды мұқият оқыңыз.
- Ыстық беттерін ұстамаңыз. Тұтқаларын пайдаланыңыз. Шыны беттері қатты ыстық болады.
- Өрттен, электр тоғының соғуынан және адам жарақатынан қорғау үшін сымды, ашаны немесе шәйнекті суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз. Тазалау нұсқауларын қараңыз.
- Құрылғыны балалар немесе олардың жанында пайдаланған кезде көз жазбай бақылау керек.
- Құрылғыны пайдаланбағанда және тазалаудан бұрын әрдайым розеткадан ажыратып қойыңыз. Бөлшектерді тағудан немесе шешуден және тазалаудан бұрын шәйнекті толығымен суытыңыз.
- Сымы немесе ашасы зақымдалған, құрылғының ақауларынан немесе қалай да зақымдалған құрылғыны пайдаланбаңыз.
- Сыртта пайдаланбаңыз.
- Сымның үстелдің шетінен немесе бұрышынан салбырап тұруына немесе ыстық беттерге тиюіне жол бермеңіз.
- Шәйнекті ыстық газ не электр оттықтың немесе қызып тұрған пештің үстіне немесе жанынан қоймаңыз.

- Ажырату үшін кез келген басқару элементін «ӨШІРУЛІ» күйіне бұраңыз да, розеткадан ажыратыңыз.
- Әрдайым қабырға розеткасының негізінен ажыратыңыз. Ешқашан сымнан тартпаңыз.
- Шәйнекті тек су қыздыруға пайдаланыңыз. Шәйнекке басқа ешбір сұйықтықты құюға болмайды.
- Шәйнекті мақсатты пайдалануынан басқа мақсатта пайдаланбаңыз.
- Қуат базасы тек берілген шәйнекпен бірге пайдаланылуы керек.
- Шәйнектің немесе қуат базасының кез келген бұрандасын ағытпаңыз немесе оларды кез келген әдіспен бөлшектеуге әрекет етпеңіз.
- Шәйнекті қыздыру процесі барысында жылжытпаңыз.
- Бұл құрылғы тек тұрмыста қолдануға арналған.
- Бұл құрылғыны немесе оның кез келген бөлшектерін суға батырмаңыз.
- Егер қайнату кезінде қақпағын ашсаңыз, күйіп қалуыңыз мүмкін.

KAZ

- Абайлаңыз: Егер су «MAX» сызығынан асса, қайнаған су төгілуі мүмкін.
- Тек тегіс, құрғақ және қызуға төзімді бетте пайдаланыңыз.
- Электр шәйнекті басқа істеп тұрған құрылғылардан бөлек электр тізбегінде пайдалану керек. Егер электр тізбегі басқа құрылғылармен шамадан тыс жүктелсе, электр шәйнек дұрыс жұмыс істемеуі мүмкін.
- Шәйнектің қақпағын істеп тұрған кезде ашпаңыз.

ОСЫ НҰСҚАУЛАРДЫ САҚТАҢЫЗ

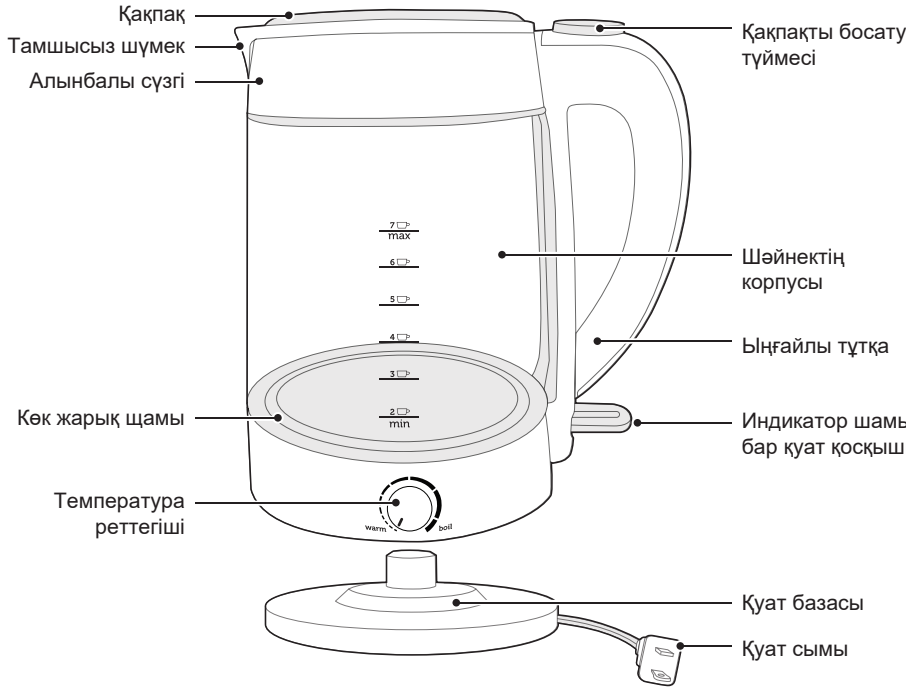
ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ

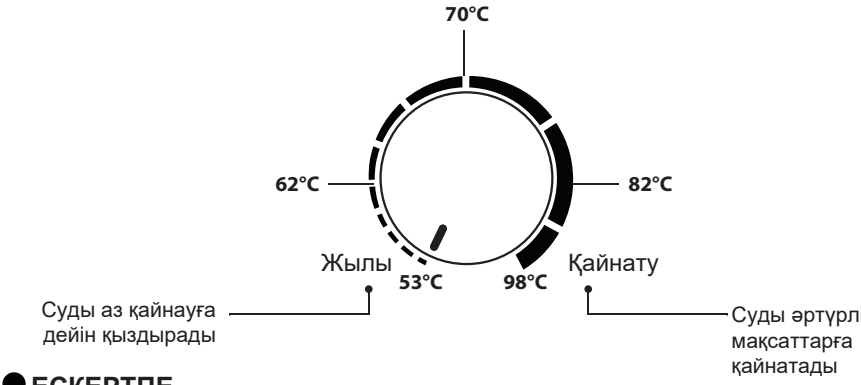
Үлгі	**MK-17G01E**
Кернеу	220-240В~
Жиілік	50/60 Гц
Қуат	1850-2200 Вт
Көлемі:	1,7 л

KAZ

ҚҰРЫЛҒЫҒА ШОЛУ

Бөлшектердің атауы





ЕСКЕРТПЕ

Осы нұсқаулықтағы суреттер тек түсіндіретін мақсатта берілген. Нақты нысан мен сызбадағы суреттеме арасындағы кез келген сәйкессіздік нақты нысанмен байланысты болуы керек. Өнім нақты өнімге және конфигурацияға байланысты.

ПАЙДАЛАНУ НҰСҚАУЛАРЫ

Алғашқы пайдаланудан бұрын / тазалау үшін

Алғашқы пайдаланудан бұрын шәйнектің ішкі жағын жақсылап тазалап алу ұсынылады.
Шәйнекті пайдаланудан бұрын төмендегі процедураларды орындаңыз:

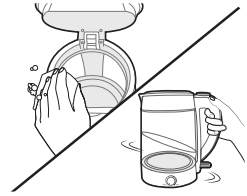
- Барлық орауыш материалдарды алып тастаңыз және өнімнің жақсы күйде келгенінен көз жеткізіңіз.
- Шәйнектің сыртындағы электр құрамдастары құрғақ болуын қадағалап, шәйнектің ішкі жағын дымқыл шүберекпен сүртіп алыңыз. Егер шәйнекке қолыңыз сыймаса, қақпағын жауып, шәйнектің ішкі жағын жылы сабынды сумен жуып алыңыз.
- Шәйнектің ішкі жағын сумен жақсылап шайып алыңыз.
- Шәйнектің сыртын дымқыл шүберекпен жайлап сүртіңіз. Электр құрамдастарды сүртпеңіз, себебі бұл блоктың зақымдалуына себеп болады.
- Барлық бөлшектерді толығымен кептіріңіз.
- Сусындарды тұтынудан бұрын шәйнекті бір қайнату циклінен өткізу ұсынылады.

1. Шәйнектің сыртын дымқыл шүберекпен сүртіңіз, электр құрамдастарға абай болыңыз.

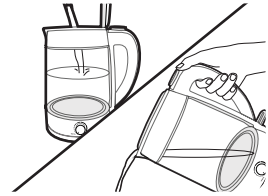


KAZ

2. Шәйнектің ішкі жағын жұмсақ губкамен, жылы және сабынды сумен тазалаңыз. Егер қақпақтың саңылауына қолыңыз сыймаса, қақпағын жауып, шәйнектің ішкі жағын жылы сабынды сумен жуып алыңыз.



3. Шәйнектегі кез келген сабынды суды шайыңыз. Төгіңіз.

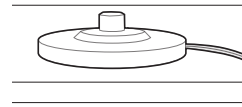


ЕСКЕРТПЕ

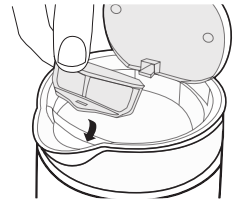
- Шәйнекке немесе қуат базасына қыратын тазартқыштарды немесе тазалағыш жөкелерді пайдаланбаңыз. Бұл қаптамасының зақымдалуына әкелуі және электр тоғының соғуына себеп болуы мүмкін.
- Шәйнектің корпусын немесе қуат базасын суға ешқашан батырмаңыз.
- Шәйнекті немесе қуат базасын бөшектеуге ешқашан әрекет етпеңіз.
- Шәйнекті, қуат сымын, ашаны немесе қуат базасына суға ешқашан батырмаңыз.
- Элект құрамдастарға су тиюіне жол бермеуді әрдайым қадағалау керек.
- Басқа қызмет көрсету Aroma® Housewares тарапынан орындалуы керек.

Суды жылыту/қайнату үшін

1. Қуат базасын мықты, тегіс және құрғақ бетке қойыңыз.



2. Алынбалы сүзгінің дұрыс салынғанына көз жеткізіңіз. Сүзгіні салу туралы нұсқаулары үшін 7-ші беттегі «Сүзгіні алу және салу» бөлімін қараңыз.

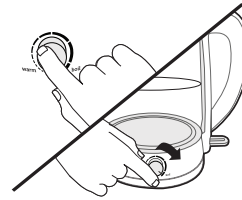


KAZ

3. Қақпақты ашыңыз, қақпақ саңылауынан су құйыңыз. Суды шәйнекте белгіленген «Min» және «Max» деңгейлері арасында толтырыңыз.



4. Реттегішті қалаған қыздыру немесе қайнату параметріне бұраңыз. Қайнаған кезде сырт еткен дыбыс шығатынын ескеріңіз.

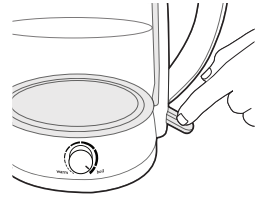


- Шәйнекке судан басқа сұйықтықтарды құймаңыз.
- Ең жақсы дәм және шәйнектің ішінде минералды шөгіндігің пайда болуын азайту үшін барынша тазартылған су пайдаланыңыз.

5. Қақпақты жабыңыз, орнына түскеніне көз жеткізіңіз.



6. Шәйнекті қосу үшін ҚУАТ қосқышын басыңыз. Көк жарық шамы жанады және шәйнек суды қыздыруды бастайды.

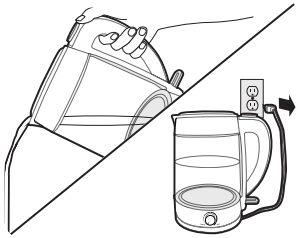


7. Су қайнаған кезде, шәйнек қыздыруды автоматты түрде тоқтатады.



KAZ

8. Қызмет көрсетіп болған кезде, қалған суды төгіңіз және қуат сымын ажыратыңыз.



ЕСКЕРТПЕ

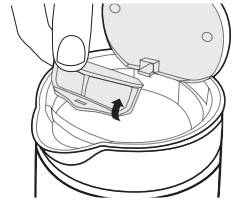
- Қақпақты су қайнап жатқан кезде ешқашан ашпаңыз.
- Егер шәйнек сусыз қызса, ішкі қауіпсіздік механизмі шәйнекті автоматты түрде өшіреді.
- Егер қақпақ толық жабылмаса немесе сүзгі дұрыс салынбаса, шәйнек қайнағаннан кейін автоматты түрде өшірілмейді.

Сүзгіні алу және салу

Сүзгіні алу үшін:
1. Сүзгіні толық суымай тұрып алуға әрекет етпеңіз. Қақпақты ашыңыз.

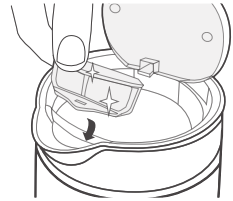


2. Шәйнекті қосу үшін ҚУАТ қосқышын басыңыз. Көк жарық шамы жанады және шәйнек суды қыздыруды бастайды.



3. Су қайнаған кезде, шәйнек қыздыруды автоматты түрде тоқтатады.

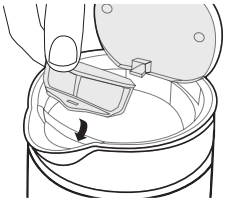
KAZ



Сүзгіні салу үшін:
1. Қақпақты ашыңыз.



2. Сүзгінің шығыңқы жерінен ұстап, сүзгі орнына мықтап түскенге дейін оны шүмектің ішкі жағындағы ұяшықтарға сырғытыңыз.



3. Сүзгі орнына мықтап түскен соң, шәйнек пайдалануға дайын болады.



ЕСКЕРТПЕ

- Шәйнек қайнағаннан кейін автоматты түрде өшуі үшін сүзгінің орнына дұрыс орнатылғаны маңызды.

KAZ

Минералды шөгінділерді жою

Қатты су шәйнектің ішінде пайда болған қақты жасайтын минералды шөгінділер қалдырады. Егер минералды шөгінділер пайда болса, осы қадамдарды орындаңыз:

1. Шәйнекті жартылай сумен толтырыңыз.



2. 5-ші беттегі «Суды қайнату» бөліміндегі нұсқауларды орындап, суды қайнатыңыз.



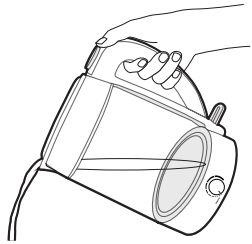
3. Шәйнектегі суға бір шыныаяқ ақ сірке суын қосыңыз.



4. Қоспаның түнімен демделуіне мүмкіндік беріңіз.



5. Қоспаны төгіп, шәйнекті шайып алыңыз.



6. Шәйнекті тек сумен қайта толтырыңыз. Қайнатыңыз да, қайтадан босатыңыз. Қажетінше қайталаңыз.



- Тазартылған суды пайдалану минералды шөгінділердің пайда болуына жол бермейді.

KAZ

ЫҚТИМАЛ АҚАУЛАР

Құрылғыңызды пайдалану қателерге және ақаулықтарға әкелуі мүмкін. Төмендегі кестелерде қате хабарлар мен ақаулықтарды шешуге арналған ықтимал себептері мен ескертпелері берілген. Уақытыңызды және қызмет көрсету орталығына қоңырау шалуға жұмсалатын ақшаңызды үнемдеу үшін төмендегі кестені мұқият оқып шығу ұсынылады.

Ақаулық	Шешімдер
Шәйнек және индикатор шамы ҚУАТ ҚОСҚЫШЫ төменгі күйде болғанда жұмыс істемейді.	• Шәйнек қуат базасына дұрыс қойылғанын және база істеп тұрған электр розеткасына қосылғанына көз жеткізіңіз. • Егер шәйнек сусыз қызса, ішкі қауіпсіздік механизмі шәйнекті автоматты түрде өшіреді. ҚУАТ ҚОСҚЫШЫ «ӨШІРУЛІ» күйіне автоматты түрде қайтады. Шәйнек базадан алынғанда және қайта қойылған кезде қайтадан жұмыс істейді және ішкі температура қауіпсіз деңгейге түседі. Шәйнек су құйған кезде дұрыс жұмыс істейді.
Су қайнап жатыр, бірақ ҚУАТ ҚОСҚЫШЫ және индикатор шамы өшірілмейді.	• Егер қақпақ толығымен жабылмаса немесе сүзгі орнында болмаса, автоматты түрде өшіру функциясы дұрыс жұмыс істемейді. Шәйнекті суытып алыңыз, одан кейін қақпақ орнына дұрыс орналасқанын және сүзгі орнында екенін тексеріңіз.
ҚУАТ ҚОСҚЫШЫ төменгі күйде болмайды және шәйнек қосылмайды.	• Шәйнек қуат базасына дұрыс қойылғанын және база істеп тұрған электр розеткасына қосылғанына көз жеткізіңіз. • Шәйнектің астындағы немесе қуат базасындағы су немесе қоқыс шәйнектің жұмыс істеуіне кедергі келтіруі мүмкін. Шәйнектің базасы мен қуат базасы құрғақ және қоқыстан таза екеніне көз жеткізіңіз.

Ақаулық	Шешімдер
Шәйнектің ішінде минералды шөгінділер пайда болды.	• Ұзақ пайдаланудан кейін қақтың пайда болуы қалыпты жағдай, бұған қатты судың құрамындағы минералдар себеп болады. Минералды шөгінділерге жол бермеудің ең жақсы жолы шәйнекте тазартылған су пайдалану болып табылады. • Шөгінділерді жою үшін шәйнекті жартысына дейін су құйып, бірнеше лимон тілімдеріне қосып, қайнатыңыз. Егер бұл жұмыс істемесе, «Минералды шөгінділерді жою» деп аталатын 8-ші беттегі бөлімді қараңыз.
Шәйнек суды қыздырғаннан кейін қыздырмайды.	• Шәйнекті қайта жүктеу қажет болуы мүмкін. Қайта жүктеу және қыздыруды бастау үшін салқын су құйыңыз.

KAZ

САУДА БЕЛГІЛЕРІ, АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚТАР ЖӘНЕ ЗАҢДЫ МӘЛІМДЕМЕЛЕР

Midea логотипі, сөз белгілері, сауда атауы, сауда стилі және олардың барлық нұсқалары Midea Group және/немесе оның филиалдарының («Midea») құнды активтері. Midea сауда белгілеріне, авторлық құқықтарға және басқа зияткерлік меншік құқықтарына және Midea сауда белгісінің кез келген бөлігін пайдаланудан алынған барлық іскерлік беделге ие. Midea сауда белгісін коммерциялық мақсаттарда Midea компаниясының алдын ала жазбаша келісімінсіз пайдалану тиісті заңдарды бұзу, тауар белгісін бұзу немесе жосықсыз бәсекелестік болып саналуы мүмкін.

Бұл нұсқаулықты Midea жасаған және Midea оның барлық авторлық құқықтарын өзіне қалдырады. Midea компаниясының алдын ала жазбаша келісімінсіз ешқандай ұйымның немесе жеке тұлғаның осы нұсқаулықты толық немесе ішінара пайдалануға, көшіруге, өзгертуге, таратуға немесе басқа өнімдермен бірге жинақтауға немесе сатуға құқығы жоқ.

Барлық сипатталған функциялар мен нұсқаулықтар осы нұсқаулықты басып шығару кезінде жаңартылған. Алайда, нақты өнім функциялары мен конструкцияларының жақсартылуына байланысты өзгеруі мүмкін.

KAZ

КӘДЕГЕ ЖАРАТУ ЖӘНЕ ҚАЙТА ӨҢДЕУ

Кәдеге жарату туралы ескертулер

WEEE директивасына сәйкестік және қалдықтарды қоқысқа лақтыру:
Бұл өнім EU WEEE Directive (2012/19/EU) директивасына сәйкес. Бұл өнімде қалдық электр ж әне электрондық жабдықтың (WEEE) классификациялық белгісі бар.

Бұл белгі бұл өнімнің қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін, басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын көрсетеді. Пайдаланылған құрылғы электрлік-электрондық құрылғыларды қайта өңдеу үшін ресми жинау пунктіне қайтарылуы керек. Жинау пунктілерін табу үшін жергілікті билік органдарына немесе өнім сатып алынған жерге хабарласыңыз. Әрбір үй шаруашылығы ескі құрылғыны қалпына келтіру және қайта өңдеу бойынша маңызды рөл атқарады.
Пайдаланылған құрылғыны тиісті түрде қоқысқа лақтыру қоршаған ортаға және адам денсаулығына теріс салдардың алдын алуға атсалысады.



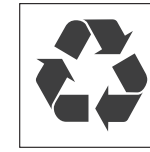
KAZ

RoHS директивасымен сәйкестігі

Сіз сатып алған өнім EU RoHS Directive (2011/65/EU) директивасына сәйкес. Оның құрамында директивада көрсетілген зиянды және тыйым салынған материалдар жоқ.

Қаптама туралы ақпарат

Өнім қаптамасының материалдары жергілікті қоршаған ортаны қорғау ережелеріне сәйкес қайта өңделетін материалдардан жасалған. Қаптама материалдарын тұрмыстық немесе басқа да қалдықтармен бірге лақтырмаңыз. Оларды жергілікті билік белгілеген қаптама материалдарын жинау орындарына алып барыңыз.



ДЕРЕКТЕРДІ ҚОРҒАУ БОЙЫНША ЕСКЕРТПЕ

Тапсырыс берушімен келісілген қызметтерді көрсету үшін біз клиентке қызмет көрсетілетін елдің заңына сәйкес деректерді қорғау туралы барлық ережелерді, сондай-ақ, егер қажет болса, ЕО-ның деректерді қорғау жөніндегі жалпы регламентін (GDPR) сақтауға келісеміз.

Әдетте, біздің деректерімізді өңдеу сізбен шарт бойынша біздің міндеттемелерімізді орындау үшін және өнімнің қауіпсіздігі үшін, өнімнің кепілдік және тіркеу мәселелеріне байланысты сіздің құқықтарыңызды қорғау үшін жүзеге асырылады. Кейбір жағдайларда, егер деректерді тиісті қорғау көзделмесе, дербес деректер Еуропалық экономикалық аймақтан тыс орналасқан алушыларға берілуі мүмкін.

Қосымша ақпарат сұрау салу бойынша беріледі. Егер сіз маркетинг мақсатында біз өңдейтін жеке деректеріңізді беруге қарсылық білдірсеңіз, **MideaDPO@midea.com** ресми электрондық поштасына жазу арқылы біздің деректерді қорғау қызметімен байланыса аласыз. Қосымша ақпарат алу үшін QR-кодқа өтіңіз.

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО

Благодарим Вас за выбор Midea! Перед использованием вашего нового продукта Midea, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство, чтобы убедиться, что вы знаете, как безопасно управлять функциями вашего нового прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ПИСЬМО 01

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ 02

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 05

ОБЗОР ПРОДУКТА 06

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ 07

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 13

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ЮРИДИЧЕСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ 15

УТИЛИЗАЦИЯ И ПЕРЕРАБОТКА 16

УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ 17

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Использование по назначению

Приведенные ниже рекомендации по технике безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или повреждений в результате небезопасной или неправильной эксплуатации прибора. Пожалуйста, проверьте упаковку и прибор по прибытии, чтобы убедиться, что все в целости и сохранности для обеспечения безопасной эксплуатации. Если вы обнаружите какие-либо повреждения, пожалуйста, свяжитесь с розничным продавцом или дилером. Пожалуйста, обратите внимание, что модификации прибора не допускаются из соображений вашей безопасности. Непреднамеренное использование может привести к возникновению опасностей и потере гарантийных прав.

Условные обозначения



Опасность
Данный символ указывает на то, что существует опасность для жизни и здоровья людей из-за чрезвычайно легковоспламеняющегося газа.



Предупреждение об электрическом напряжении
Данный символ указывает на то, что существует опасность для жизни и здоровья людей из-за напряжения.



Предупреждение
Сигнальное слово указывает на опасность со средним уровнем риска, которая, если ее не избежать, может привести к смерти или серьезным травмам.



Осторожно
Сигнальное слово указывает на опасность с низкой степенью риска, которая, если ее не избежать, может привести к травмам легкой или средней степени тяжести.



Внимание
Сигнальное слово указывает на важную информацию (например, повреждение имущества), но не на опасность.



Обслуживание сервисным специалистом
Данный символ указывает на то, что специалист по техническому обслуживанию должен эксплуатировать данное устройство только в соответствии с инструкциями по эксплуатации.

Внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации перед использованием/вводом в эксплуатацию устройства и храните его в непосредственной близости от места установки или блока для последующего использования!

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов всегда следует соблюдать основные меры предосторожности, включая следующие:

- Внимательно прочитайте все инструкции перед использованием прибора.
- Не касайтесь горячих поверхностей. Используйте ручки или кнопки. Стеклянные поверхности становятся чрезвычайно горячими.
- Чтобы защитить от пожара, удара электрическим током и травм, не погружайте шнур, вилку или чайник в воду или любую другую жидкость. См. инструкции по очистке.
- Не оставляйте прибор без присмотра при использовании, особенно в присутствии детей.
- Всегда отключайте прибор от розетки, когда он не используется и перед очисткой. Дайте чайнику полностью остыть перед тем, как надеть или снять детали и перед чисткой прибора.
- Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой, или если прибор не работает должным образом или был поврежден каким-либо образом.
- Не используйте прибор на улице.
- Не позволяйте шнуру свисать с края стола или касаться горячих поверхностей.
- Не ставьте чайник на горячие газовые или электрические конфорки и не помещайте его в нагретую духовку.

- Для отключения прибора переведите все элементы управления в положение “ВЫКЛ”, затем выньте вилку из розетки.
- Всегда отключайте от розетки, держась за основание вилки. Никогда не тяните за шнур.
- Используйте чайник только для нагрева воды. Не заливайте в чайник другие жидкости.
- Не используйте чайник не по назначению.
- Основание чайника должно использоваться только с предоставленным чайником.
- Не откручивайте винты на чайнике или на основании и не пытайтесь разобрать их каким-либо образом.
- Не перемещайте чайник во время нагрева.
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования.
- Не погружайте этот прибор или любые его части в воду.
- Осторожно: Если уровень воды превышает отметку «MAX», кипящая вода может пролиться.
- Используйте только на ровной, сухой и термостойкой поверхности.
- Электрический чайник должен работать на отдельной электрической цепи, отдельно от других приборов. Если электрическая цепь перегружена другими приборами, электрический чайник может работать неправильно.
- Не открывайте крышку чайника во время работы.

RU

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

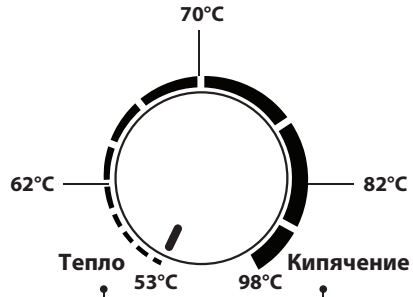
Модель	**MK-17G01E**
Напряжение	220-240В~
Частота	50/60 Гц
Мощность	1850-2200 Вт
Объём	1,7 л

RU

ОБЗОР УСТРОЙСТВА

Названия деталей





RU

ПРИМЕЧАНИЕ

Изображения в этом руководстве предназначены только для объяснения. Любые расхождения между реальным объектом и иллюстрацией на рисунке должны определяться по реальному объекту.

Продукт соответствует фактическому продукту и его конфигурации.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед первым использованием / для очистки

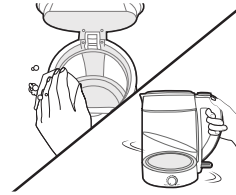
Перед первым использованием рекомендуется тщательно очистить внутреннюю часть чайника.
Пожалуйста, выполните следующие процедуры перед использованием чайника:

- Удалите все упаковочные материалы и убедитесь, что продукт получен в хорошем состоянии.
- Следите за тем, чтобы электрические компоненты на внешней стороне чайника оставались сухими. Протрите внутреннюю часть чайника влажной тряпкой. Если ваша рука не помещается внутрь чайника, прополощите теплую мыльную воду внутри чайника при закрытой крышке.
- Тщательно промойте внутреннюю часть чайника водой.
- Влажной тряпкой аккуратно протрите внешнюю часть чайника. Не протирайте электрические компоненты, так как это может повредить устройство.
- Полностью высушите все части.
- Рекомендуется провести один цикл кипячения перед использованием чайника для приготовления напитков.

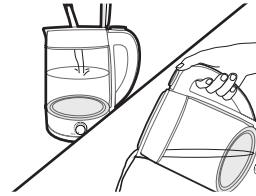
1. Протрите внешнюю часть чайника влажной тряпкой, избегая электрических компонентов.



2. Очистите внутреннюю часть чайника мягкой губкой и теплой мыльной водой. Если ваша рука не помещается в отверстие крышки, прополощите теплую мыльную воду внутри чайника при закрытой крышке.



3. Промойте чайник от оставшейся мыльной воды. Слейте воду.

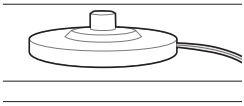


ПРИМЕЧАНИЕ

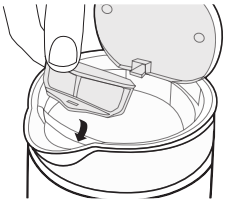
- Не используйте абразивные чистящие средства или скребки на чайнике или его основании. Это может повредить покрытие и создать риск электрического шока.
- Не погружайте корпус чайника или его основание в воду в любое время.
- Никогда не пытайтесь разобрать чайник или его основание.
- Никогда не погружайте чайник, шнур питания, вилку или основание в воду.
- Всегда следите за тем, чтобы электрические компоненты не соприкасались с водой.
- Любое другое обслуживание должно выполняться компанией Aroma® Housewares.

Для нагрева/кипячения воды

1. Установите основание на прочную, ровную и сухую поверхность.



2. Убедитесь, что съемный фильтр правильно вставлен. См. раздел “Снятие и установка фильтра” на странице 7 для инструкций по установке фильтра.

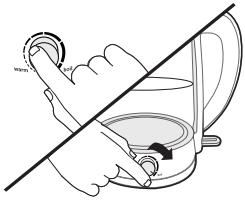


RU

3. Откройте крышку и наполните чайник водой через отверстие крышки. Уровень воды должен быть между отметками “Min” и “Max”, указанными на чайнике.



4. Поверните регулятор на желаемую настройку нагрева или кипячения. Обратите внимание, что при повороте на кипячение будет ощущаться щелчок.

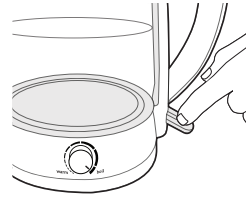


- Никогда не заполняйте чайник другими жидкостями, кроме воды.
- Используйте дистиллированную воду по возможности для лучшего вкуса и минимизации образования минеральных отложений в чайнике.

5. Закройте крышку, убедившись, что она зафиксирована.



6. Нажмите переключатель ПИТАНИЕ, чтобы включить чайник. Синяя подсветка загорится, и чайник начнет нагревать воду.

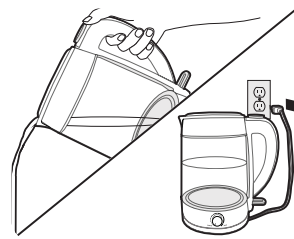


7. Когда вода закипит, чайник автоматически прекратит нагрев.



RU

8. После завершения использования, вылейте оставшуюся воду и отключите шнур питания.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Никогда не открывайте крышку, пока вода кипит.
- Если чайник нагревается без воды, внутренняя система безопасности автоматически выключит чайник.
- Если крышка не полностью закрыта или фильтр вставлен неправильно, чайник не выключится автоматически после кипячения.

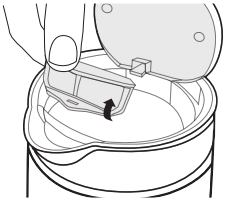
Снятие и установка фильтра

Для снятия фильтра:

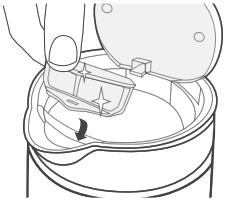
1. Не пытайтесь удалить фильтр, пока устройство полностью не остынет. Откройте крышку.



2. Нажмите переключатель ПИТАНИЕ, чтобы включить чайник. Синяя подсветка загорится, и чайник начнет нагревать воду.



3. Когда вода закипит, чайник автоматически прекратит нагрев.



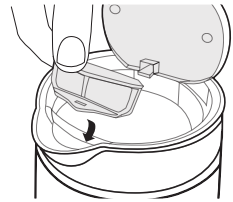
RU

Для установки фильтра:

1. Откройте крышку.



2. Держа фильтр за язычок, вставьте фильтр в пазы внутри носика до тех пор, пока фильтр не зафиксируется на месте



3. После того как фильтр надежно установлен, чайник будет готов к использованию.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Необходимо, чтобы фильтр был правильно установлен, чтобы чайник автоматически выключался после кипячения.

RU

Удаление минеральных отложений

Жесткая вода может оставлять минеральные отложения, которые образуют накипь на внутренней поверхности чайника. Если появились минеральные отложения, выполните следующие шаги:

1. Заполните чайник наполовину водой.



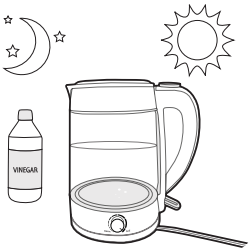
2. Следуя инструкциям в разделе “Кипячение воды” на странице 5, доведите воду до кипения.



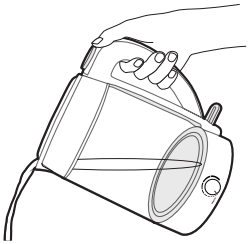
3. Добавьте одну чашку белого уксуса в воду в чайнике.



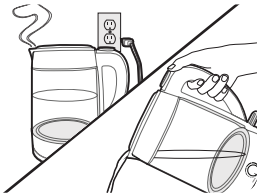
4. Дайте смеси настояться всю ночь.



5. Вылейте смесь и промойте чайник.



6. Заполните чайник только водой. Доведите до кипения и снова вылейте. Повторяйте по мере необходимости



• Использование дистиллированной воды поможет предотвратить накопление минеральных отложений.

RU

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ

Работа вашего прибора может привести к ошибкам и неисправностям. В следующих таблицах содержатся возможные причины и рекомендации по устранению сообщений об ошибках или неисправностях. Рекомендуется внимательно прочитать таблицу ниже, чтобы сэкономить время и деньги, которые могут потребоваться для обращения в сервисный центр.

Неисправность	Решение
Чайник и индикаторная лампочка не работают, когда выключатель ПИТАНИЯ включен.	• Убедитесь, что чайник правильно установлен на подставку и что подставка подключена к исправной электрической розетке. • Если чайник нагревается без воды, внутренняя система безопасности автоматически отключит чайник. Выключатель ПИТАНИЯ автоматически вернется в положение ВЫКЛ. Чайник начнет работать снова после того, как его снимут и вернут на подставку, и внутренняя температура упадет до безопасного уровня. Чайник будет работать правильно, когда будет добавлена вода.
Вода кипит, но выключатель ПИТАНИЯ и индикаторная лампочка не выключаются.	• Функция автоматического отключения не будет работать правильно, если крышка не полностью закрыта или фильтр не установлен на место. Дайте чайнику остыть, затем проверьте, правильно ли зафиксирована крышка и установлен ли фильтр.
Выключатель ПИТАНИЯ не фиксируется внизу, и чайник не включается.	• Убедитесь, что чайник правильно установлен на подставку и что подставка подключена к исправной электрической розетке. • Вода или мусор на дне чайника или на подставке могут мешать работе чайника. Убедитесь, что основание чайника и подставка сухие и чистые от мусора.

Неисправность	Решение
Внутри чайника образовались минеральные отложения.	• Некоторое количество накипи является нормальным после длительного использования и вызвано минералами, содержащимися в жесткой воде. Лучший способ предотвратить образование минеральных отложений — всегда использовать дистиллированную воду в чайнике. • Чтобы удалить отложения, попробуйте заполнить чайник наполовину водой и добавить несколько ломтиков лимона, затем вскипятите. Если это не сработает, пожалуйста, см. раздел на странице 8, озаглавленный “Удаление минеральных отложений”
Чайник не нагревается после нагрева воды.	• Чайнику может потребоваться сброс. Добавьте холодную воду, чтобы сбросить и начать нагрев.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ЮРИДИЧЕСКОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Midea логотип, словесные знаки, торговое название, фирменный стиль и все их версии являются ценными активами «Midea Group» и/или ее дочерних компаний («Midea»), где Midea владеет товарными знаками, авторскими правами и другими правами интеллектуальной собственности, а также всеми благими намерениями, вытекающими из использования любой части товарного знака Midea. Использование товарного знака Midea в коммерческих целях без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарный знак или недобросовестную конкуренцию, нарушение соответствующих законов.

Данное руководство создано компанией Media, и Media сохраняет за собой все авторские права на него. Никакая организация или частное лицо не может использовать, дублировать, изменять, распространять полностью или частично данное руководство, а также связывать или продавать с другими продуктами без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные функции и инструкции были актуальны на момент печати данного руководства. Однако фактический продукт может отличаться из-за улучшенных функций и дизайна.

RU

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Предупреждения по утилизации

Соблюдение директивы WEEE и утилизация отходов:
Данный продукт соответствует директиве ЕС WEEE (2012/19/EC). На данном продукте нанесен классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

Данный символ указывает на то, что данный продукт не должен утилизироваться вместе с другими бытовыми отходами по истечении срока его службы. Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических электронных устройств. Чтобы найти такие системы сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными властями или розничным продавцом, где был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство играет важную роль в восстановлении и вторичной переработке старого электроприбора. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Соответствие Директиве RoHS

Приобретенный вами продукт соответствует директиве ЕС RoHS (2011/65/EC). Он не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке

Упаковочные материалы продукта изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки, в соответствии с нашими национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочных материалов, назначенные местными властями.



УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Для оказания услуг, согласованных с заказчиком, мы соглашаемся соблюдать все положения о защите данных в соответствии закону той страны, в пределах которой будут предоставляться услуги клиенту, а также, если применимо, Общий регламент ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных осуществляется для выполнения наших обязательств по договору с вами и из соображений безопасности продукта, чтобы защитить ваши права в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, если только не предусмотрена соответствующая защита данных, персональные данные могут быть переданы получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Если вы возражаете против передачи ваших персональных данных, обрабатываемых нами в целях маркетинга, вы можете связаться с нашей службой защиты данных, написав на официальную электронную почту **MideaDPO@midea.com.** Для получения дополнительной информации перейдите по QR-коду.

RU

Midea

make yourself at home

www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved